

BPA-960BT Doc: L-02257, Rev.2

5garantie limitée

REMARQUES ET INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES CONCERNANT LE PRODUIT

Lors de l'utilisation de votre tensiomètre, les précautions de base doivent toujours être suivies. Veuillez lire et suivre toutes les instructions et avertissements avant d'utiliser ce produit. Conservez ces instructions pour référence ultérieure.

Cet appareil est destiné à un usage domestique en vente libre chez les adultes de 18 ans et plus avec un tour de bras allant de 9 pouces à 17 pouces (environ 23 cm à 43 cm).

Le dispositif peut mesurer avec précision la pression artérielle chez les patientes enceintes, y compris celles présentant des états de prééclampsie connus ou suspectés.

Cet appareil dispose d'une fonction intégrée «Transmission de données Bluetooth», qui permet à l'appareil de transmettre automatiquement les résultats de mesure à un appareil compatible Bluetooth® couplé. Cette fonction permet aux utilisateurs de se synchroniser sur la date et l'heure actuelles et de vérifier l'état de la batterie sur l'application HoMedics Lors de l'utilisation de votre tensiomètre, les précautions de base

doivent toujours être suivies. Veuillez lire et suivre toutes les instructions et avertissements avant d'utiliser ce produit. Conservez ces instructions pour référence future. Veuillez noter qu'il s'agit d'un produit de soins de santé à domicile

- uniquement et que ce manuel et cet appareil ne sont pas destinés à remplacer les conseils d'un médecin ou d'un professionnel de la
- Cet appareil utilise la méthode oscillométrique pour mesurer la tension artérielle systolique et diastolique ainsi que la fréquence
- N'utilisez pas cet appareil pour diagnostiquer ou traiter un problème de santé ou une maladie. Les mesures indiquées sont uniquement fournies à titre indicatif. Consultez un professionnel de santé pour qu'il interprète les mesures de tension artérielle. Contactez un médecin si vous avez un problème médical ou une inquiétude au sujet de votre santé. Ne changez pas vos médicaments sans l'avis de votre médecin ou d'un professionnel de la santé
- Le brassard doit être correctement dimensionné pour obtenir des mesures précises. Suivez les instructions de ce manuel et imprimées sur le brassard pour vous assurer que qu'un brassard de taille adéquate est utilisé
- Si vous êtes enceinte, vous devez faire plus attention aux changements de votre tension artérielle car pendant ce temps, ils peuvent changer radicalement.
- Ce moniteur est cliniquement validé pour une utilisation pendant la grossesse et la pré-éclampsie. Lorsque vous détectez des lectures inhabituelles pendant la grossesse, vous devez mesurer à nouveau après vous être reposé. Si la lecture est toujours anormale, consultez votre médecin ou votre gynécologue.
- Ce produit ne convient pas pour:
 - Les personnes souffrant d'arythmies
 - Les personnes subissant une injection intraveineuse sur
 - n'importe quel membre Les personnes actuellement sous dialyse
- Ceux qui ont subi une mastectomie (en particulier lorsque les ganglions lymphatiques ont été enlevés), il est recommandé de prendre des mesures du côté non affecté Cet appareil peut avoir des difficultés à déterminer la tension
- artérielle appropriée pour les utilisateurs ayant un rythme cardiaque irrégulier, le diabète, une maladie du foie, une maladie rénale, une mauvaise circulation du sang ou pour les utilisateurs qui ont subi un accident vasculaire cérébral. Veuillez consulter votre professionnel de la santé avant d'utiliser cet appareil.
- Une utilisation excessive peut entraîner une interférence du flux sanguin, ce qui est susceptible de provoquer des sensations inconfortables, telles qu'une hémorragie sous-cutanée partielle ou un engourdissement temporaire de votre bras. En général, ces symptômes ne devraient pas durer longtemps. Cependant, si vous continuez à ressentir ces sensations, veuillez demander conseil à un professionnel de la santé.
- Lorsqu'il est utilisé avec d'autres équipements électroniques médicaux sur le même bras, la pressurisation du brassard peut entraîner un dysfonctionnement temporaire des autres appareils.
- L'affichage du pouls ne convient pas pour vérifier la fréquence des stimulateurs cardiaques
- Interférence électromagnétique : Cet appareil contient des composants électroniques sensibles. Evitez les champs électriques et électromagnétiques puissants dans le voisinage direct de l'appareil (par exemple, les téléphones mobiles, les fours à micro-ondes). Ils pourraient provisoirement compromettre l'exactitude de la mesure.
- Prenez en compte la compatibilité électromagnétique de l'appareil (par exemple, perturbations électriques, interférences des fréquences radio, etc.). Veuillez utiliser cet appareil dans un environnement de soins à domicile uniquement.
- Utilisez le tensiomètre uniquement pour son usage prévu.
- N'ENROULEZ pas le brassard sur une partie du corps autre que le
- Non destiné à une utilisation par des personnes ou sur des personnes de moins de 18 ans.

- personnes qui ne peuvent pas exprimer leur propre intention. NE branchez pas et ne débranchez pas le cordon d'alimentation de
 - Veuillez utiliser uniquement l'adaptateur secteur fourni avec ce moniteur ou des piles alcalines «AA» de 1,5 V pour l'alimentation
 - Veuillez vous reposer pendant au moins 5 à 10 minutes avant de prendre une mesure. Pour permettre à vos vaisseaux sanguins de revenir à l'état avant de prendre la mesure, veuillez attendre au moins 3 à 5 minutes entre les
 - mesures. Vous devrez peut-être ajuster le temps d'attente en fonction de votre situation physiologique personnelle. Attendez 30 à 45 minutes avant la mesure si vous venez de consommer des boissons contenant de la caféine ou des cigarettes

 - La partie appliquée est le brassard. Le patient est l'opérateur prévu.

Les mesures de la pression artérielle déterminées à l'aide de cet appareil sont équivalentes à celles obtenues par un observateur qualifié se servant de la méthode auscultatoire avec brassard/stéthoscope, dans les limites prescrites par la Norme nationale américaine sur les sphygmomanomètres manuels, électroniques et automatiques. Dans le cas où l'appareil doit être vérifié pour l'étalonnage, contactez le

LA PRESSION ARTÉRIELLE

Qu'est-ce que la pression artérielle?

La pression artérielle est la mesure de la force exercée sur les parois des artères pendant que le sang circule dans les artères. La pression mesurée lorsque le cœur se contracte et envoie le sang hors du cœur est la pression artérielle systolique (la plus élevée). La pression mesurée lorsque le cœur se dilate et que le sang retourne dans le cœur est la pression artérielle diastolique (la plus basse).

Pourquoi mesurer votre tension artérielle? Parmi les divers problèmes de santé d'aujourd'hui, ceux associés à l'hypertension artérielle sont très courants. L'hypertension artérielle est dangereusement associée aux maladies cardiovasculaires. Par conséquent, la pression artérielle est importante pour identifier les personnes à risque.

Pourquoi mes mesures varient-elles?

La pression artérielle est un paramètre du corps qui est soumis à des variations normales tout au long de la journée. Une mesure unique qui diffère de la vôtre ou de celle de votre médecin n'est pas forcément inexacte. Il est recommandé de faire la movenne de plusieurs mesures prises dans des conditions similaires en utilisant le même bras pour obtenir une valeur exacte.

Pourquoi les mesures que je prends sont-elles différentes de celles prises au cabinet médical?

L'effet « blouse blanche » est un phénomène qui peut se produire lorsque la tension artérielle est mesurée par le médecin. Lorsqu'elle se produit, la pression artérielle s'élève au-dessus de son niveau normal lorsqu'elle est mesurée dans un environnement clinique tel

MESURES TYPIQUES DE LA PRESSION ARTÉRIELLE

Le tableau ci-dessous indique les niveaux d'hypertension établis et mis à la disposition du public par l'American Heart Association® (AHA

Les utilisateurs peuvent comparer leurs propres mesures de pression artérielle à ces niveaux définis pour déterminer leur risque potentiel. Ce tableau s'applique à la plupart des adultes âgés de 18 ans et plus.

Blood Pressure Category	Systolic mmHg (upper number)		Diastolic mmHg (lower number)	Indicator Symbol
Normal	<120	and	<80	
Elevated	120–129	and	<80	(E)
High Blood Pressure (hypertension) Stage 1	130–139	or	80-89	0
High Blood Pressure (hypertension) Stage 2	140–180	or	90–120	@
Hypertensive Crisis (consult your doctor immediately)	>180	and/or	>120	(C)

*Source: l'Association américaine de cardiologie (AHA) 2017

La presión arterial tiende a subir y bajar, incluso en personas que normalmente no tienen lecturas elevadas. Si sus números se mantienen por encima de rango "normal" la mayoría del tiempo, puede estar en un riesgo más alto y debería consultar a su médico.

Bien qu'il soit facile de catégoriser sa mesure dans le tableau, ce tensiomètre est équipé d'un indicateur de catégorie de risque qui compare automatiquement chaque mesure aux niveaux établis et fournit une indication utile si votre résultat est compris dans l'un des stades à risque accru. Voir Index Des Catégorie De Risque section.

Veuillez noter que les indications fournies par ce tensiomètre sont uniquement destinées à vous aider à utiliser ce tableau. Le tableau et les indications sont uniquement fournis à titre indicatif pour vous aider à comprendre vos mesures de pression artérielle non effractives sur la base des informations fournies par l'American Heart Association (AHA 2017). Ils ne remplacent pas un examen médical ou un diagnostic par votre médecin. Il est important de consulter son médecin régulièrement. Votre médecin vous indiquera votre pression artérielle normale et le stade à partir duquel vous présentez un risque.

COMMENT FONCTIONNE LE TENSIOMÈTRE

Ce moniteur utilise la technologie SmartMeasure® pour détecter votre tension artérielle. D'une simple pression sur le bouton marche / arrêt, le moniteur s'allume et le gonflage démarre automatiquement, créant une pression autour des artères à l'intérieur du poignet.

À l'intérieur du brassard se trouve une jauge qui détecte les fluctuations (oscillations) de la pression. La fluctuation mesurée représente le degré d'intensité que vos artères se contractent à chaque battement cardiaque, qui est également le résultat de la pression exercée par le brassard sur le poignet. Le moniteur mesure ces contractions et convertit les informations en une valeur numérique. Une fois la mesure terminée, le brassard se dégonfle automatiquement et le résultat s'affiche à l'écran.

Veuillez noter que tout mouvement musculaire pendant le gonflage entraînera une erreur de mesure. Une fois la mesure terminée, le moniteur affichera vos lectures de pression systolique, de pression diastolique et de pouls. Avant la mesure, nous vous suggérons de vous asseoir tranquillement pendant 15 minutes avant la mesure car les mesures prises dans un état détendu ont une plus grande précision. La fonction Reste Assuré fournit un compte à

rebours utile des 5 dernières minutes de cette durée suggérée *. Voir Utilisation

De La Fonction Reste Assuré section. La fonction Vérification Triple (lecture multiple) prend automatiquement et fait la moyenne de trois lectures pour une précision fiable. Voir Utilisation De La Fonction De Triple Verification (Lecture Multiple) section. Le moniteur trouve automatiquement où les résultats de vos mesures se situent sur le tableau de l'American Heart Association® (AHA 2017) et fournit un signal

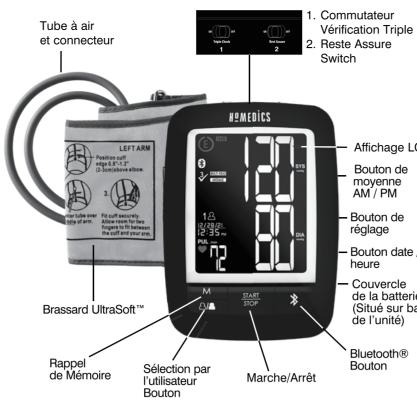
si votre lecture tombe dans l'une des étapes qui pourraient indiquer un risque

L'apparition de **IIII** l'icône indique qu'une irrégularité du pouls correspondant à un rythme cardiaque irrégulier a été détectée pendant la mesure. Voir Détecteur De Rythme Cardiaque Irrégulier section.

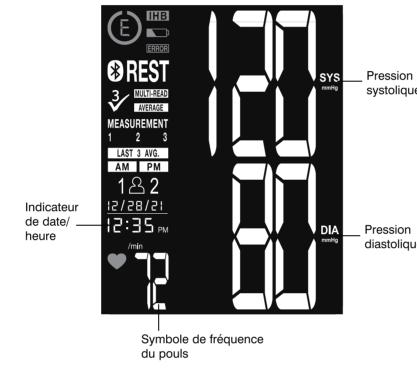
accru. Voir Index Des Catégorie De Risque section.

* JNC7: Le septième rapport du Comité national mixte sur la prévention, la détection, l'évaluation et le traitement de l'hypertension artérielle. Publication NIG n° 04-5230 août 2004.

NOM/FONCTION DE CHAQUE COMPOSANT



Adaptateur secteur de sortie CC 1,6 V 4 piles alcalines de 1.5 V de taille «AA» Remarque: Veuillez retirer les piles lorsque vous utilisez l'adaptateur secteur pendant une période



	쓰 2	Utilisateur 2: apparaît lorsque le moniteur est utilisé par l'utilisateur 2.		
,		Symbole de pile faible: apparaît lorsque les piles doivent être remplacées.		
	•	Symbole du pouls: affiche la fréquence cardiaque par minute.		
	છ	Indice des catégories de risque: Voir Index Des Catégorie De Risque sectio		
	ІНВ	Détecteur de rythme cardiaque irrégulier: Voir Détecteur De Rythme Cardiaque Irrégulier section.		
	*	Symbole de transmission de données: apparaît lorsque des données sont transmises à votre appareil mobile.		
	REST	 Reste assuré ON: Le symbole REST apparaîtra sur le moniteur, puis le compt à rebours pendant 5 minutes avant de commencer une mesure unique. Fonction de Triple Vérification ON: Le symbole REST clignotera entre 3 mesures pendant le compte à rebours. 		
	LAST 3 AVG.	Moyenne de la mémoire: Affiche la moyenne des 3 dernières lectures.		
	AM PM	Moyenne AM / PM: Indique que la lecture affichée est une moyenne des 3 dernières mesures du matin ou des 3 dernières mesures du soir.		
·	3/ MULTI-READ	Symbole à lecture multiple: Apparaît lorsque la fonction de triple vérification (lecture multiple) est allumé.		
	3/ AVERAGE	Symbole moyen: S'affiche lors de l'affichage d'une moyenne de triple vérification.		
		Indicateur de mesure: Indique quelle mesure est prise ou quelle mesure est visualisée à partir d'une lecture moyenne à triple contrôle.		
	Si ERROR et l'une des lettres ou l'un des chiffres suivants s'affichent dans la zone de la pression systolique, une erreur de mesure a eu lieu. Consultez section Dépannage de ce manuel pour de plus amples informations.			
	88	Erreur de mesure détectée : Enroulez correctement le brassard et ne bougez pas le bras pendant la mesure de votre tension. Reprenez la		

EE	bougez pas le bras pendant la mesure de votre tension. Reprenez la mesure.
Ε¦	Anomalie du circuit d'air : Vérifiez que le brassard est bien connecté. Reprenez

Erreur de données de mesure : Reprenez la mesure. necter à l'appareil mobile pour transmettre des données. Assurez-vous que

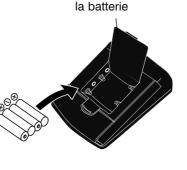
Erreur système: Contactez les relations avec les consommateurs.

INSTALLATION DES PILES

le compartiment des piles.

2. Installez des piles dans le compartiment des piles ou remplacez les piles par 4 piles compartiment des piles.

3. Fermez le couvercle des piles en appuyant sur le haut du couvercle des piles.



Remplacez les piles dans les cas

suivants :

Le symbole de pile faible s'affiche.

Rien n'apparaît à l'écran lors de la mise sous tension.

Remarque

La date et l'heure doivent être réinitialisés si les piles ont été retirées

ou sont remplacées Remplacez toutes les piles en même temps. Utilisez seulement des

- piles alcalines « AAA » de 1,5 V. Utilisez uniquement des piles de la taille et du type spécifiés. Ne pas mélanger des piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (cadmium). Retirez les piles lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant de longues
- périodes • Lorsque les piles sont retirées, les valeurs des mesures enregistrées dans la mémoire sont conservées. Toutefois, la date et l'heure doivent
- être réinitialisées
- Nettoyez les contacts des piles et dans le compartiment des piles avec un chiffon doux et sec chaque fois que vous installez des piles.
- Les piles sont des déchets dangereux. Ne les jetez pas avec les ordures ménagères. Ne les incinérez pas. Les piles pourraient exploser ou fuir.
- · Recyclez ou éliminez conformément à toutes les réglementations locales, d'État, provinciales et nationales.

UTILISATION DE L'ADAPTATEUR SECTEUR

- 1. Connectez l'adaptateur secteur à la prise de l'adaptateur secteur comme illustré ci-dessous.
- 2. Veuillez utiliser uniquement l'adaptateur secteur fourni avec ce moniteur.

Remarque

- Lorsque l'adaptateur secteur est votre source d'alimentation principale, assurez-vous que la fiche de l'adaptateur peut être facilement retirée de l'appareil.
- Veuillez décharger les piles lorsque vous utilisez un adaptateur secteur pendant une période prolongée. Laisser les piles dans le compartiment pendant une longue période peut provoquer des fuites, ce qui peut endommager l'appareil.
- Aucune pile n'est nécessaire lorsque vous utilisez un adaptateur secteur.
- La date et l'heure devront être réinitialisées si l'adaptateur secteur est débranché et que l'appareil est sans piles.



PROCÉDURE DE RÉGLAGE DE LA DATE ET DE L'HEURE

La date et l'heure peuvent être réglées de deux manières, soit synchronisées automatiquement à l'aide de votre appareil mobile Bluetooth, soit réglées manuellement à l'aide des boutons DATE / **HEURE** et **SET** sur le moniteur (©+) Si vous réglez la date et l'heure en synchronisant avec votre appareil

mobile, il est important de le faire avant de prendre des mesures pour vous assurer que la date et l'heure sont exactes. Pour configurer l'utilisation de votre appareil avec la technologie sans fil Bluetooth®:

- Avant de prendre la première mesure, ouvrez l'application **HoMedics Health** sur votre appareil. Si vous n'avez pas encore installé **l'application HoMedics Health** sur votre appareil, elle est disponible au téléchargement sur l'App Store™ et sur Google Play™. Assurezvous que l'application est téléchargée et ouverte sur votre appareil mobile avant d'essayer de synchroniser la date et l'heure.
- 2. Appuyez sur le **bouton Bluetooth** du moniteur pour activer la connexion.
- 3. Une fois la connexion Bluetooth établie, la date et l'heure seront automatiquement mises à jour le moniteur de pression artérielle.

Remarque:

- Une fois la date et l'heure synchronisées avec succès, les lectures futures auront automatiquement la date et l'heure correctes.
- Si vous rencontrez des difficultés pour synchroniser automatiquement la date et l'heure, assurez-vous que le Bluetooth est ACTIVÉ sur votre appareil et ACTIVÉ sur le tensiomètre.

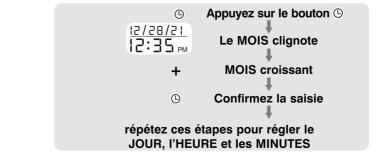
Pour définir manuellement:

1. Pour régler la date et l'heure, appuyez sur le bouton DATE / HEURE (b).



2. L'écran affichera un nombre clignotant indiquant le MOIS. Changez le MOIS en appuyant sur le bouton +. Chaque pression augmentera le nombre de un de manière cyclique. Appuyez à nouveau sur le bouton **DATE** / **HEURE** (L) pour confirmer l'entrée, et l'écran affichera un nombre clignotant représentant le JOUR.

3. Modifiez le JOUR, L'ANNÉE, L'HEURE et les MINUTES comme décrit à l'étape 2 ci-dessus, en utilisant le bouton + pour changer les chiffres et le bouton DATE / HEURE (1) pour confirmer les entrées.



- La date et l'heure ne devront être réglées manuellement que si le moniteur ne sera pas utilisé avec l'application Homedics Health.
- Si l'application Homedics Health est utilisée après avoir réglé manuellement la date et l'heure sur le tensiomètre, la date et l'heure sur l'appareil mobile remplaceront la date et l'heure du tensiomètre.

FONCTIONNEMENT BLUETOOTH®

Ce moniteur a la fonction Bluetooth® activée pour votre commodité. Cela permettra à vos lectures de se transmettre automatiquement à l'application HoMedics Health. En désactivant cette fonction, les mesures ne peuvent pas être transmises.

Désactivation de la fonction Bluetooth® Lorsque l'écran est éteint (rien ne s'affiche à l'écran), maintenez la touche **Bouton**

Lorsque Bluetooth est activé, les lectures peuvent être transmises

• L'application HoMedics Health doit être ouverte sur votre appareil

UTILISATION DE LA FONCTION RESTE ASSURÉ

Ce tensiomètre est doté de la fonction Reste Assuré II est suggéré

de vous asseoir tranquillement pendant 15 minutes avant la mesure.

La fonction Reste Assuré compte à rebours les 5 dernières minutes

fonction, faites glisser l'interrupteur à l'arrière en position OFF.

UTILISATION DE LA FONCTION DE TRIPLE

La fonction de Triple Vérification (lecture multiple) prend automa-

tiquement et effectue la moyenne de trois lectures d'affilée, avec des

intervalles de repos d'une minute entre chaque mesure. Pour désac-

* JNC7: Le septième rapport du Comité national mixte sur la prévention, la détection, l'évaluation et le traitement de

UTILISATION DU BRASSARD DE BRAS ULTRASOFT®

Ce moniteur est livré avec un brassard de bras UltraSoft® adapté aux

Le brassard approprié convient à votre utilisation si la flèche colorée

Si la flèche tombe en dehors de la ligne de couleur unie, vous devrez

Flèche de couleur

Ligne de couleur continue

s'inscrit dans la ligne de couleur unie comme illustré ci-dessous.

contacter les relations avec les consommateurs HoMedics pour

1. Si le brassard n'est pas assemblé, faites passer l'extrémité du

brassard la plus éloignée du tube par l'anneau en D en métal

2. Branchez le tube du brassard dans le côté gauche de l'appareil.

pour former une boucle. Le côté lisse sans feutre doit être

situé à l'intérieur de la boucle du brassard.

Extrémité du

brassard

Anneau en [

acheter un brassard XL (17 "- 22", 43cm-56cm) au 1-800-466-3342.

Une bonne taille de brassard est essentielle pour une mesure

tiver cette fonction et ne prendre qu'une seule lecture, faites glisser

VÉRIFICATION (LECTURE MULTIPLE)

l'interrupteur à l'arrière en position OFF.

l'hypertension artérielle. Publication NIG n ° 04-5230 août 2004

bras de 9 à 17 pouces (23 cm à 43 cm).

Très important:

avant de démarrer automatiquement la mesure *. Pour désactiver cette



(0,8-1,2 po) au-dessus du coude.

6. Centrez le tube au milieu du bras.

7. Tirez sur l'extrémité du brassard pour que le brassard enserre votre bras uniformément. Fixez avec la bande velcro. Laissez deux doigts d'espace entre le brassard et le bras. Veuillez vous assurer que le brassard ne glisse pas pendant la mesure et que la flèche se situe dans la plage d'ajustement appropriée.

3. Ouvrez le brassard pour y placer le bras.

5. Positionnez le brassard à 2-3 cm

brassard puisse envelopper votre bras exposé.

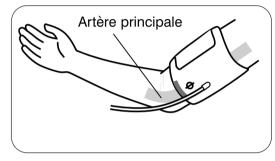
4. Détachez tout vêtement serré de votre bras gauche pour que le

8. Placez votre bras sur une table (paume vers le haut) de sorte que le brassard soit à la même hauteur que le cœur. Assurez-vous que le tube



Remarque :

- Cet appareil ne doit pas être utilisé si votre bras est blessé.
- gauche, vous pouvez le mettre sur le bras droit. Cependant, toutes les mesures doivent être effectuées sur le même bras.
- l'artère sur l'artère principale. Situez l'artère principale en appuyant des deux doigts à environ 2 cm (1 po) au-dessus du creux du coude à l'intérieur du bras droit. Identifiez l'endroit où le pouls est le plus fort. C'est là que se trouve votre artère principale



PROCÉDURE DE MESURE

- La pression artérielle change avec chaque battement du cœur et fluctue constamment tout au long de la journée.
- La mesure de la pression artérielle peut être affectée par la position de l'utilisateur, son état physiologique et d'autres facteurs.

Avant de prendre la mesure :

Pour assurer une mesure précise, suivez ces instructions avant de prendre une mesure

- Attendez une heure après l'exercice, la baignade, la prise d'aliments ou de boissons contenant de l'alcool ou de la caféine,
- ou après avoir fumé, avant de mesurer la pression artérielle. Asseyez-vous tranquillement pendant 15 minutes.
- Le stress augmente la pression artérielle. Évitez de prendre des mesures pendant les moments de stress.
- Prenez votre mesure dans un environnement confortable car les mesures peuvent être affectées par les températures chaudes ou froides. Prenez votre pression artérielle lorsque la température de votre corps est normale.

Pendant la mesure

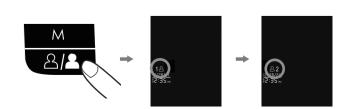
- NE parlez pas et ne bougez pas les muscles de votre bras ou de
- NE croisez pas les jambes. Asseyez-vous avec les pieds à plat sur
- NE touchez pas le brassard ni le tensiomètre pendant la prise de la

Si vous utilisez ce tensiomètre pour la première fois, veuillez retirer le film protecteur de l'écran.

Utilisation du mode de mesure unique:

1. Veuillez vous assurer que l'interrupteur de contrôle triple, situé à l'arrière de l'unité, est en position ON.

2. Appuyez sur le bouton **USER-SELECT** pour choisir User 1 ou User 2.



Une fois le numéro d'utilisateur sélectionné, appuyez sur le bouton **START / STOP** pour confirmer l'utilisateur choisi.

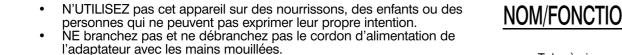
3. Avec le brassard enroulé autour de votre bras, appuyez sur le bouton **START** / **STOP**. Ne gonflez pas le brassard à moins qu'il ne soit enroulé autour de votre bras. Tous les chiffres s'allument pour vérifier les fonctions d'affichage. La procédure de vérification sera terminée après environ 3 secondes.

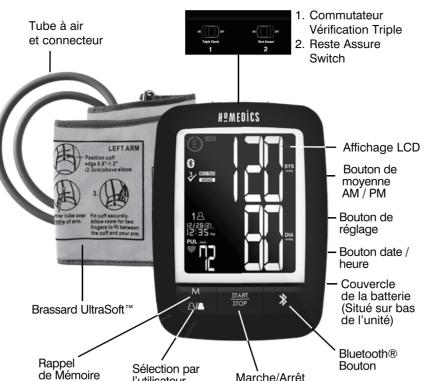






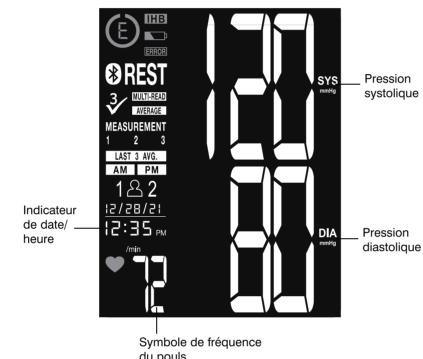






Autres accessoires

EXPLICATIONS DES SYMBOLES D'AFFICHAGE



Explications des symboles d'affichage :			
1은	Utilisateur 1: apparaît lorsque le moniteur est utilisé par l'utilisateur 1.		
요 2	Utilisateur 2: apparaît lorsque le moniteur est utilisé par l'utilisateur 2.		
	Symbole de pile faible: apparaît lorsque les piles doivent être remplacées.		
•	Symbole du pouls: affiche la fréquence cardiaque par minute.		
0	Indice des catégories de risque: Voir Index Des Catégorie De Risque section		
ІНВ	Détecteur de rythme cardiaque irrégulier: Voir Détecteur De Rythme Cardiaque Irrégulier section.		
*	Symbole de transmission de données: apparaît lorsque des données sont transmises à votre appareil mobile.		
REST	Reste assuré ON: Le symbole REST apparaîtra sur le moniteur, puis le compte à rebours pendant 5 minutes avant de commencer une mesure unique. Fonction de Triple Vérification ON: Le symbole REST clignotera entre 3		

ection De	ection Dépannage de ce manuel pour de plus amples informations.			
	Erreur de mesure détectée : Enroulez correctement le brassard et ne bougez pas le bras pendant la mesure de votre tension. Reprenez la mesure.			
Ε¦	Anomalie du circuit d'air : Vérifiez que le brassard est bien connecté. Reprenez la mesure.			
53	Pression supérieure à 300 mmHg : Éteignez l'appareil pour le nettoyer, puis mesurer à nouveau.			

1. Appuyez sur le loquet et relevez le couvercle des piles pour ouvrir Couvercle de

alcalines « AAA » en respectant les instructions fournies à l'intérieur du

Bluetooth § pendant 3 secondes pour désactivez Bluetooth. • Lorsque Bluetooth® est désactivé, les mesures ne peuvent pas être transmises à l'application HoMedics Health.

Lorsque l'écran est éteint (rien ne s'affiche

automatiquement et manuellement à l'application

mobile afin d'établir une connexion avec le moniteur.

à l'écran), maintenez la touche **Bouton**

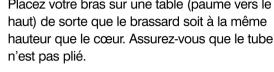
Bluetooth § pendant 3 secondes pour

Activer la fonction Bluetooth®

Informations sur le profil Bluetooth QDID.

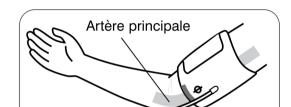
activez Bluetooth®







- Si vous avez des difficultés à mettre le brassard sur votre bras
- Si le bras droit est utilisé, vous devez positionner le φ symbole de



- Si la fonction reste assuré est activée, le compte à rebours de 5 minutes commencera une fois la procédure de vérification terminée.
- 4. Une fois que tous les symboles ont disparu, l'écran affichera «00». Le moniteur est «prêt à mesurer» et gonfle automatiquement le brassard pour commencer la mesure.
- 5. Lorsque la mesure est terminée, le brassard se dégonfle entièrement. La pression systolique, la pression diastolique et le pouls seront affichés simultanément sur l'écran LCD. La mesure est alors automatiquement enregistrée en mémoire.



Remarque:

- Ce moniteur revient automatiquement en mode veille environ **60 secondes** après la dernière opération. Vous pouvez également appuyer sur le **bouton START / STOP** pour revenir
- Pour interrompre la mesure, vous pouvez appuyer sur le bouton **START / STOP**. Le brassard se dégonfle immédiatement après avoir appuyé sur un bouton.
- Si le brassard n'arrête pas de gonfler, retirez-le immédiatement.

Utilisation de la mesure de Triple Vérification:

1. Veuillez vous assurer que l'interrupteur Triple Vérification, situé à l'arrière de l'appareil, est en position ON.



- 2. Appuyez sur le **bouton USER-SELECT**. Une fois le numéro d'utilisateur sélectionné, appuyez sur le **bouton START / STOP** pour confirmer l'utilisateur choisi.
- 3. Avec le brassard enroulé autour de votre bras, appuyez sur le bouton START / STOP. Ne gonflez pas le brassard à moins qu'il ne soit enroulé autour de votre bras. Tous les chiffres s'allument pour vérifier les fonctions d'affichage. La procédure de vérification sera terminée après environ 3 secondes.

Remarque:

Si la fonction de repos est activée, le compte à rebours de 5 minutes commencera une fois la procédure de vérification terminée.

- 4. Une fois que tous les symboles ont disparu, l'écran affichera «00». Le moniteur est «**prêt à mesurer**» et gonfle automatiquement le brassard pour commencer la mesure.
- 5. Lorsque la mesure est terminée, le brassard se dégonfle entièrement. Une fois le brassard entièrement dégonflé, un compte à rebours d'une minute commencera avant de commencer automatiquement la deuxième mesure. Ce processus se poursuivra jusqu'à la fin de la troisième mesure.

- Si un code ERREUR s'affiche pendant la mesure, le moniteur répétera la mesure jusqu'à 3 fois au cours du processus de mesure consécutif.
- Restez immobile jusqu'à ce que les 3 mesures soient terminées.
- 6. À la fin de la troisième mesure, la moyenne du Triple Vérification sera

Pour revoir vos résultats individuels qui font la moyenne de Triple Vérification, appuyez sur le **bouton** +.





TRANSMETTEZ LES LECTURES À VOTRE **APPAREIL MOBILE**

Ce moniteur synchronise vos lectures de tension artérielle à l'application HoMedics Health, qui est gratuite pour télécharger sur l'App Store™ et sur Google Play™. Assurez-vous d'avoir le **Application HoMedics Health** téléchargée et ouverte sur votre appareil mobile avant d'essayer de transmettre vos mesures de tension artérielle.



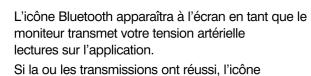
Avant d'essayer de synchroniser le tensiomètre avec votre appareil mobile, assurez-vous que Bluetooth® est activé, à la fois sur votre appareil mobile et sur le moniteur.

Transmettre automatiquement les lectures:

Une fois la mesure effectuée, l'icône Bluetooth 3 apparaît à l'écran lorsque le moniteur transmet automatiquement vos lectures de tension artérielle à l'application.

Transmettez manuellement les lectures:

Appuyez sur le **bouton Bluetooth 3**. Les lectures sera automatiquement transmis à l'application.



Bluetooth 8 s'affiche sur l'écran. Voir la figure 1.

Si la ou les transmissions étaient

échec, E4 et **ERROR** le symbole sera

affiché sur l'écran. Voir la figure 2.



- La mesure est stockée dans la mémoire du moniteur même si la lecture n'est pas transmise à votre appareil mobile.
- L'application HoMedics Health doit être ouverte sur votre appareil mobile afin de transmettre vos mesures.
- Seules les nouvelles lectures seront acceptées par l'application.
- Ce moniteur ne peut être couplé qu'avec un seul appareil à la
- Pour vous assurer que les lectures transmises à l'application ont le bon date et heure, il est important que la date et l'heure correctes soient réglées sur le tensiomètre avant de prendre
- Les mesures transmises à l'application ne peuvent pas être

La compatibilité Bluetooth avec le tensiomètre pour appareil compatible Bluetooth est:

- Bluetooth 4.2 pour Android 6.0 ou supérieur,
- Bluetooth 4.2 pour iOS 7.0 ou supérieur

INDEX DES CATÉGORIES DE RISQUE

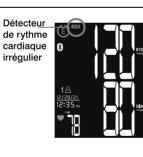
Ce tensiomètre est muni d'un indicateur des catégories de risque qui compare automatiquement chaque mesure aux niveaux définis par l'Association américaine de cardiologie® (AHA 2017), tel que décrit précédemment dans ce manuel. Cette fonctionnalité utile permet de déterminer si votre mesure s'inscrit dans l'une des catégories indiquant un risque accru. Aucune indication n'est fournie si le résultat se situe dans la plage normale définie par l'AHA. Veuillez noter que les indications fournies par ce tensiomètre sont uniquement destinées à vous aider à utiliser ce tableau. Le tableau et les indications sont uniquement fournis à titre indicatif pour vous aider à comprendre vos mesures de pression artérielle non effractives sur la base des informations fournies par l'AHA. Ils ne remplacent pas un examen médical ou un diagnostic par votre médecin. Il est important de consulter son médecin régulièrement. Votre médecin vous indiquera votre pression artérielle normale et le stade à partir duquel vous.

Catégorie de tension artérielle	MmHg systolique (nombre supérieur)		Diastolique mmHg (nombre inférieur)	Symbole indicateur
Normal	<120	et	<80	
Élevé	120–129	et	<80	Œ
Hypertension artérielle (hypertension) Stade 1	130–139	ou	80-89	0
Hypertension artérielle (hypertension) Stade 2	140–180	ou	90–120	@
Crise d'hypertension (consultez immédiatement votre médecin)	>180	et/ou	>120	(3)

^{*}Source: l'Association américaine de cardiologie (AHA) 2017

DÉTECTEUR DE RYTHME CARDIAQUE

L'apparition de l'icône IIII indique qu'une irrégularité du pouls compatible avec un rythme cardiaque irrégulier a été détecté pendant la mesure. Ce n'est généralement pas une source de préoccupation. Cependant, si le symbole apparaît souvent, nous vous recommandons de consulter un médecin conseils. Veuillez noter que l'appareil ne ne remplace pas un examen cardiaque, mais sert à détecter les irrégularités du pouls à un stade précoce.



Des mouvements, des tremblements ou des conversations pendant la mesure peuvent entraîner des irrégularités du pouls qui peuvent provoquer l'apparition de cette icône. Par conséquent, il est très importante de ne pas bouger ni de parler pendant la mesure.

Pour déterminer la présence d'un rythme cardiaque irrégulier, la moyenne des intervalles de rythme cardiaque est calculée avec les 3 premières valeurs normales de rythme cardiaque effectif. Il est important de noter que la moyenne n'est pas une moyenne mathématique stricte de tous les intervalles enregistrés. Au moins 3 battements avec une différence de 25% ou plus par rapport à l'intervalle moyen des battements cardiaques généreront l'icône à l'écran.

Information Importante:

Ce tensiomètre n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes présentant des arythmies ni pour diagnostiquer ou traiter un problème d'arythmie. Par mesure de protection, nous recommandons de consulter votre médecin avant d'utiliser ce tensiomètre si vous présentez des arythmies, telles qu'extrasystoles auriculaires ou ventriculaires, fibrillation auriculaire ou autres conditions particulières.

UTILISATION DE LA FONCTION DE MÉMOIRE

Ce moniteur peut être utilisé par 2 utilisateurs. Chaque utilisateur peut stocker jusqu'à 120 mesures.

Ce moniteur dispose d'un mode de mémoire avancé pour vous offrir une variété d'options pour consulter votre historique de mesures, y compris la moyenne AM / PM. L'examen de vos mesures matin (matin) et nocturne (après-midi) peut fournir des informations importantes sur l'évolution de votre tension artérielle au cours de la journée.

LÁST 3 AVG.	Affiche la moyenne des trois dernières lectures.
LAST 3 AVG.	Affiche la moyenne des 3 dernières lectures du matin. (AM est défini comme 4:00 AM - 12:00 PM)
LAST 3 AVG.	Affiche la moyenne des 3 dernières lectures nocturnes. (PM est défini comme étant de 18 h 00 à 2 h 00).
3 AVERAGE	Indique que la lecture est une moyenne d'une mesure triple contrôle. Appuyez sur le bouton + pour consulter les lectures individuelles qui composent la moyenne Triple-Check.

Une moyenne à triple vérification et les 3 mesures qui font cette moyenne comptent pour 4 lectures lorsqu'elles sont stockées en mémoire.

EFFACEMENT DES VALEURS DE LA MÉMOIRE

1. Appuyez sur le **bouton USER-SELECT** pour sélectionner User 1 ou



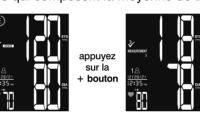
derniers souvenirs. Remarque:

• Si les 3 dernières lectures correspondaient à une moyenne de triple vérification, la moyenne de triple vérification s'affichera.

3. Le moniteur affichera d'abord la moyenne calculée appliquée aux 3

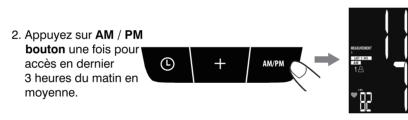
- La fonction de moyennage de la mémoire ne fera la moyenne que des lectures individuelles.
- Chaque nouvelle pression sur le **bouton M** rappellera une lecture précédente. La dernière lecture sera rappelée en premier.

Lors de l'examen des lectures, l'icône moyenne de Triple Vérification peut apparaître à l'écran. Appuyez sur le **bouton** + pour examiner les lectures individuelles qui composent la moyenne de triple vérification.



Pour utiliser la fonction de calcul de la moyenne AM / PM:

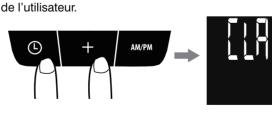
1. Appuyez sur le **bouton USER-SELECT** pour sélectionner User 1 ou User 2.





EFFACER LES VALEURS DE LA MÉMOIRE

- 1. Appuyez sur le **bouton USER-SELECT** pour sélectionner User 1 ou User 2.
- 2. Appuyez sur le **bouton M** pour entrer en mode de rappel de mémoire.
- 3. Appuyez et maintenez la touche **DATE** / **HEURE** et + boutons ($^{\bigcirc}$ +) en même temps et les données de l'utilisateur.



Remarque: Une fois supprimées, vos lectures ne peuvent pas être restaurées

REMARQUES IMPORTANTES CONCERNANT LA MESURE DE LA PRESSION ARTÉRIELLE

- Il est suggéré de prendre vos mesures à la même heure chaque jour et d'utiliser le même bras pour la cohérence.
- Les utilisateurs doivent attendre au moins 5 minutes avant de prendre des mesures supplémentaires. Plus de temps peut être nécessaire en fonction de votre physiologie.
- Les résultats de mesure que les utilisateurs reçoivent sont à titre indicatif uniquement. Si les utilisateurs ont des problèmes de tension artérielle, veuillez consulter un médecin.
- Une fois que le gonflage atteint 300 mmHg, l'unité se dégonfle automatiquement pour des raisons de sécurité.
- Cet appareil peut avoir des difficultés à déterminer la tension artérielle appropriée pour les utilisateurs ayant un rythme cardiaque irrégulier, le diabète, une mauvaise circulation sanguine, des problèmes rénaux ou pour les utilisateurs ayant subi un accident

• Ce produit ne convient pas aux personnes souffrant d'arythmies.

SOIN. ENTRETIEN ET NETTOYAGE

- Nettoyez le tensiomètre et le brassard soigneusement avec un chiffon doux légèrement humide. N'appuyez pas sur les composants. Ne lavez pas le brassard et n'utilisez pas de nettoyant chimique pour le nettoyer. N'utilisez jamais de diluant, d'alcool ou d'essence pour le nettoyage.
- Assurez-vous que le brassard est complètement sec avant de
- Une pile qui fuit peut endommager l'appareil. Retirez les piles lorsque l'appareil ne va pas être utilisé pour une longue
- Suivez les règlements locaux et les instructions de recyclage concernant l'élimination ou le recyclage de l'appareil et des
- Si l'appareil est stocké à une température très froide, laissez-le s'acclimater à la température ambiante avant de l'utiliser.
- Ce tensiomètre n'est pas réparable par l'utilisateur. N'essayez pas de l'ouvrir avec un outil ni ne tentez d'effectuer un réglage quelconque à l'intérieur de l'appareil. Si vous avez des problèmes avec cet appareil, veuillez contacter le service à la clientèle de HoMedics, dont les coordonnées figurent sur la page de garantie.
- N'IMMERGEZ PAS l'appareil dans l'eau car ceci l'endommagerait.

composants de l'appareil, y compris les piles.

- NE soumettez pas l'appareil à des températures ou à une humidité extrêmes, ni à la lumière directe du soleil. Protégez l'appareil de la poussière.
- NE pliez pas le brassard ni le tube en les serrant.
- NE démontez pas le tensiomètre ni le brassard. Si une réparation est requise, consultez la section concernant la garantie de ce manuel.
- NE soumettez pas l'appareil à des chocs extrêmes (ne le faites pas tomber par terre)
- NE gonflez pas le brassard tant qu'il n'est pas enroulé sur votre bras.
- N' ENROULEZ pas le brassard sur une partie du corps autre que le bras

• NE faites pas tomber ni n'insérez un objet quelconque dans

- une ouverture ou dans le tube. Pour éviter tout risque de strangulation, conservez ce produit hors de portée des enfants. N'enroulez pas le tube autour du
- Cet appareil peut ne pas fonctionner conformément à ses caractéristiques de performance s'il est stocké ou utilisé en dehors des plages de température et d'humidité suivantes :

Environnement de stockage/transport

Température : -13°F~158°F (-25°C~70°C) Humidité: moins de 93% RH

d'utilisation Température : 41°F~104°F (5°C ~40°C)

Environnement

Humidité : 15% ~ 93% RH Pression atmosphérique: 700hPa-1060hPa

POSSIBILITÉ D'INTERFÉRENCES **ELECTROMAGNETIQUES**

Pour éviter des résultats inexacts causés par les interférences électromagnétiques entre l'équipement électrique et électronique, n'utilisez pas l'appareil à proximité d'un téléphone cellulaire ou d'un four à micro-ondes. Pour la plupart des appareils de communication sans fil, il est recommandé de maintenir une distance de 3,3 mètres (10,8 pieds) afin d'éviter les perturbations électromagnétiques.

Cet appareil est conforme à la partie 15 du règlement de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris

les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

COMMUNICATIONS Les changements ou modifications non expressément approuvés par le fabricant peuvent annuler l'autorisation d'utiliser cet équipement. Cet appareil a été testé et jugé conforme aux limites applicables aux appareils de Classe B, conformément à la Partie 15 du règlement de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et

peut émettre une énergie de radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé

conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Il n'est toutefois pas garanti que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet appareil provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant l'appareil et en le rallumant, il est recommandé d'essayer de corriger les interférences en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil dans une prise sur un circuit différent de celui auquel le
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

COMPATIBILITÉ ÉLECTROMAGNÉTIQUE (CEM)

L'appareil est destiné à être utilisé dans les environnements électromagnétiques répertoriés ci-dessous et ne doit être utilisé que dans de tels environnements

Test d'émissions	Conformité	Environnement électromagnétique - conseils
Émissions RF CISPR 11	Groupe 1	L'énergie RF est utilisée uniquement pour maintenir le
Émissions RF CISPR 11	Classe B	fonctionnement de l'appareil. Par conséquent, ses émissions RF sont si faibles qu'elles ne risquent pas de provoquer des interférences avec les équipements électroniques à proximité.
Émissions harmoniques CEI 61000-3-2	Classe A	L'appareil peut être utilisé dans tous les établissements, y compris les établissements domestiques, et ceux directement
Fluctuations de tension / émissions de scintillement CEI 61000-3-3	Conforme-3	connectés au réseau public d'alimentation électrique basse tension qui alimente les bâtiments à usage domestique.

Directives et déclaration du fabricant - immunité électromagnétique 'appareil est destiné à être utilisé dans les environnements électromagnétiques répertoriés ci-dessous et ne doit être utilisé que dans de tels environnements:

Test d'émissions	Niveau de test CEI 60601	Niveau de conformité	Environnement électromagnétique - conseils
Électrostatique décharge (ESD) CEI 61000-4-2	± 8 kV contact ± 15 kV air	± 8 kV contact ± 15 kV air	In the case of air discharge before testing, the climatic conditions shall be within the following ranges: Ambient Temperature: 15°C~35°C, Relative Humidity: 30%~60%
Fréquence de puis- sance (50/60 Hz) champ magnétique CEI 61000-4-8	30A/m 50 or 60 Hz	30A/m 50 or 60 Hz	Power frequency magnetic fields should be at levels characteristic of a typical location in a typical commercia or hospital environment.
Transitoire / salve électrique rapide CEI 61000-4-4	± 2 kV pour les lignes d'alimentation ± 1 kV pour les lignes d'entrée / sortie	± 2 kV pour les lig- nes d'alimentation ± 1 kV pour les lig- nes d'entrée / sortie	Mains power quality should be that of a typical commercial or hospital environment.

onter El 61000-4-5	Port d'alimentation CA ± 1 kV ligne à ligne	Port d'alimentation CA ± 1 kV ligne à ligne	Mains power quality should be that of a typical commercial or hospital environment.
terruptions et ariations de nsion sur les gnes d'entrée alimentation El 61000-4-11	0% UT; 0,5 cycle À 0 °, 45 °, 90 °, 135 °, 180 °, 225 °, 270 ° et 315 ° 0% UT; 1 cycle 70% UT; 25 cycles 0% UT; 250 cycles	0% UT; 0,5 cycle À 0°, 45°, 90°, 135°, 180°, 225°, 270° et 315° 0% UT; 1 cycle 70% UT; 25/30 cycles 0% UT; 250/300 cycles	La qualité de l'alimentation secteur doit être celle d'un environnement commercial ou hospitalier typique. Si l'utilisateur de l'appareil doit continuer à fonctionner pendant les coupures de courant, il est recommandé que l'appareil soit alimenté par une alimentation sans coupure ou une batterie

· Directives et déclaration du fabricant - immunité électromagnétique L'appareil est destiné à être utilisé dans les environnements électror ci-dessous et ne doit être utilisé que dans de tels environnements:

Niveau de test CEI Niveau de conformité Environneme

	60601		électromagnétique - conseils
RF conduit CEI 61000- 4-6	3V rms À 0,15-80 MHz 6V rms Chez ISM & Radio Amateur Freq	3V rms At 0.15-80 MHz 6V rms At ISM & Radio Amateur Freq	Portable and mobile RF communica- tions equipment should be used no closer to any part of the device, including cables, than the recom- mended separation distance calcu- lated from the equation applicable to the frequency of the transmitter.
RF rayon- née CEI 61000- 4-3 Champs de proximité des équipe- ments de communi- cation sans fil RF CEI 61000- 4-3	10 V/m à 80-2700 MHz Modulation AM et 9-28 V/m à 385-6000 MHz, mode impulsions et autres modulations Le système doit être testé conformément à CEI-60601-1-2 Tableau 9 pour les champs de proximité provenant des équipements de communication RF sans fil en utilisant les méthodes d'essai spéci- fiées dans la norme CEI-61000-4-3.	10 V/m à 80-2700 MHz Modulation AM et 9-28 V/m à 385-6000 MHz, mode impulsions et autres modulations Le système doit être testé conformément à CEI-60601-1-2 Tableau 9 pour les champs de proximité provenant des équipements de com- munication RF sans fil en utilisant les méthodes d'essai spécifiées dans la norme CEI-61000-4-3.	Distance de séparation recommandée Envisager de réduire la distance de séparation minimale, sur la base de la GESTION DES RISQUES, et en utilisant des NIVEAUX D'ESSAI D'IMMUNITÉ plus élevés qui sont appropriés pour la distance de séparation minimale réduite. Les distances de séparation minimales pour des NIVEAUX D'ESSAI D'IMMUNITÉ plus élevés doivent être calculées à l'aide de l'équation suivante: E = 6⟨d ✓ P où P est la puissance maximale en W, d est la distance de séparation minimale en m, et E est les NIVEAUX D'ESSAI D'IMMUNITÉ en V/m. Les intensités de champ des émetteurs RF fixes, telles que déterminées par une étude électromagnétique du site, ^a doivent être inférieures au niveau de conformité dans chaque plage de fréquences. ^b Des interférences peuvent se produire à proximité des équipements portant le symbole suivant: ((()))

Spécification de test pour l'immunité des ports du boîtier aux équipements de communication sans fil RF.

a. L'intensité des champs d'émetteurs fixes, tels que les stations de base pour les radiotéléphones (cel-

ulaires/sans fil) et les radios mobiles, les radios amateurs, les radios de diffusion AM et FM et la télévision

ne peut pas être évaluée avec précision. Pour évaluer l'environnement électromagnétique dû aux émetteur RF fixes, une étude électromagnétique du site doit être envisagée. Si la puissance de champ mesurée sur

le lieu dans lequel l'appareil est utilisé dépasse le niveau de conformité RF applicable ci-dessus, l'apparei doit être observé pour confirmer son fonctionnement normal. En cas de dysfonctionnement, des mesu supplémentaires peuvent être nécessaires, telles que la réorientation ou le déplacement de l'appareil.

o. Dans la plage de fréquence de 150 kHz à 80 MHz, les intensités de champ doivent être inférieures à 3

Fréquence des tests (MHz)	Modulation	Niveau de test d'immunité (V/m)	
385	Modulation d'impulsions 18 Hz	27	
450	FM ± 5 kHz deviation 1kHz sine	28	
710	Modulation d'impulsions	9	
745	217 Hz		
780	<u> </u>		
810	Modulation d'impulsions 18 Hz	28	
870			
930	Ī		
1720	Modulation d'impulsions 217 Hz	28	
1845	j		
1970	<u> </u>		
2450	Modulation d'impulsions 217 Hz	28	
5240	Modulation d'impulsions 217 Hz	9	
5500	Ī		
5785	Ī		
REMARQUE : Si nécessaire pour atteind	dre le NIVEAU D'ESSAI D'IMMUNITÉ, la dis	stance entre l'antenne d'émission et	

l'ÉQUIPEMENT ME ou le SYSTÈME ME peut être réduite à 1 m, la distance d'essai de 1 m est autorisée a). La porteuse doit être modulée à l'aide d'un signal d'onde carrée à facteur de marche de 50%. o). COMME une alternative à la modulation FM, une modulation d'impulsions à 50% à 18 Hz peut être tilisée car bien qu'elle ne représente pas la modulation réelle, ce serait le pire des cas

RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

SYMPTOMES	CAUSES POSSIBLES	CORRECTION
L'appareil ne s'allume pas lorsque le bouton Marche/Arrêt est pressé.	Les piles sont épuisées.	Remplacez-les par quatre nouvelles piles alcalines «AA».
	La polarité des piles (+/-) n'a pas été respectée.	Réinsérez les piles dans les bonnes positions.
Le symbole d'erreur de mesure EE s'affiche ou la valeur de pression artérielle affichée est excessivement basse ou haute.	Le brassard de bras UltraSoft ™ a été mal positionné sur le bras.	Réenroulez le brassard correctement afin qu'il soit correctement positionné. Prenez une nouvelle mesure.
	Avez-vous parlé ou bougé durant la mesure?	Gardez le bras stable pendant la mesure. Mesurez à nouveau. Reportez-vous aux
	Le bras a bougé alors qu'il était muni du brassard.	
Symbole d'erreur E1 affiché à l'ecran.	Anomalie du circuit d'air. Le tube du brassard n'est peut-être pas branché correctement dans le tensiomètre.	Vérifiez la connexion du brassard. Reportez-vous à la Utilisation Du Brassard De Bras Ultrasoft section. Prenez une nouvelle mesure.
Symbole d'erreur E2 affiché à l'écran.	Pression de gonflage supérieure à 300 mmHg.	Éteignez l'appareil, puis rallumez-le. Prenez une nouvelle mesure.
Symbole d'erreur E3 affiché à l'écran.	Erreur des données de mesure.	Réenroulez le brassard correctement afin qu'il soit correctement positionné. Prenez une nouvelle mesure.
Symbole d'erreur E4 affiché à l'écran.	La fonction Bluetooth® est désactivée sur votre appareil mobile.	Activez Bluetooth sur votre appareil mobile et réessayez.
	La fonction Bluetooth est désactivée sur le tensiomètre.	Activez la fonction Bluetooth sur votre tensiomètre, puis réessayez.
		Assurez-vous que Bluetooth est activé, sur l'appareil mobile et le tensiomètre, puis réessayez.
	L'appareil mobile ne se couple pas avec le tensiomètre.	Nécessite un appareil mobile compatible. Ce tensiomètre est compatible avec les appareils mobiles qui exécutent Bluetooth 4.2 pour Android 6.0 ou supérieur, Bluetooth 4.2 pour iOS 7.0 ou supérieur.
	L'application sur l'appareil mobile n'est pas ouverte.	Assurez-vous que l'application est ouverte sur l'appareil mobile et reessayez.
	Le tensiomètre et l'appareil mobile sont hors de portée de transmission.	Assurez-vous que l'appareil mobile et le tensiomètre sont dans la plage acceptable de 10 mètres (32 pieds).
	Perte inattendue d'intégrité électrique / mécanique.	Assurez-vous que votre dernière lecture est stockée dans mémoire et l'application est ouverte et réessayez. Reportez-vous à la Transmettez Les Lectures à Votre Appareil Mobile section.
		Retirez les piles, réinsérez-les et réessayez.
		Renvoyez l'appareil à votre distributeur ou importateur local.
Symbole d'erreur EP affiché à l'écran.	Erreur système.	Mesurez à nouveau. Si l'erreur persiste, contactez le service des relations avec les consommateurs.

Remarque : Si l'appareil ne fonctionne toujours pas, contactez le service à la clientèle de HoMedics. Vous ne devez en aucun cas démonter ou tenter de réparer l'appareil vous-même. Les coordonnées du service à la clientèle de HoMedics sont fournies sur la page de garantie.

Source de courant:	4 piles alcalines DC 6 V AA «LR6» (1,5 V)	
Vie de la batterie:	Environ 200 unités de mesure x 4	
Méthode de mesure:	Oscillométrique	
Plage nominale de pression du orassard:	0 à 300 mmHg	
Plage de détermination nominale:	40 ~ 280 millimètres de mercure (mmHg)	
Gamme de mesure:	Pouls: 40 ~ 199 battements / minute	
Précision:	Pression: ± 3 mmHg Impulsion: ± 5% de Max	
nflation:	Gonflage automatique (pompe à air)	
Déflation:	Soupape de commande de dégagement d'air automatique de dégonflage	
Afficher:	Affichage à cristaux liquides	
Capacité mémoire:	120 mémoires pour chaque utilisateur (240 au total)	
Environnement d'exploitation:	Température: 41 ° F ~ 104 ° F (5 ° C ~ 40 ° C) Humidité: 15% ~ 93% HR Pression atmosphérique: 700hPa ~ 1060hPa	
Environnement de stockage / transport:	Température: -13 $^{\circ}$ F \sim 158 $^{\circ}$ F (-25 $^{\circ}$ C \sim 70 $^{\circ}$ C) Humidité: moins de 93% HR	
Poids:	0,74 lb (330 g) (sans piles)	
Circonférence du bras:	Taille du brassard Ultrasoft ™: 9 "- 17" (23 à 43 cm)	
Dimensions:	4.65"(L) x 6.46"(W) x 1.89"(H) 118mm(L) x 164mm(W) x 48mm(H)	
Vie du produit:	5 ans (4 fois par jour)	
Mode veille:	Sans aucune opération pendant 1 minute, l'appareil s'éteint automatiquement	
Accessoires:	(4) piles alcalines «AA», adaptateur secteur 6 V CC, manuel d'instructions, brassard 1 bras avec tube	
Durée de conservation (batterie):	3 ans (température: 20 ± 2 ° C; humidité relative: 65 ± 20% HR)	
Туре RF	Bluetooth® 4.2 BLE	
Exigence du système de 'appareil compatible Bluetooth	Bluetooth 4.2 pour Android 6.0 ou version ultérieure, Bluetooth 4. pour iOS 7.0 ou version ultérieure	

	Suivez les instructions d'utilisation.		
☀	Partie appliquée TYPE BF.		
	Pour éviter des résultats inexacts causés par des inter- férences électromagnétiques. Avertissement: Les équipements de communication RF portables (y com- pris les périphériques tels que les câbles d'antenne et les antennes externes) ne doivent pas être utilisés à moins de 30 cm (12 pouces) de toute partie de l'appareil. Sinon, il pourrait en résulter une dégradation des performances de cet équipement.		
X	Déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Jeter le produit usagé au point de collecte de recyclage conformément aux réglementations locales.		
SN	Numéro de série. SN YYMMXXXXXX		
IP22	Indice de protection d'entrée. Premier chiffre caractéristique - Degré de protection contre l'accès aux parties dangereuses et contre les corps étrangers solides. N1 = 2 (Protégé contre les corps étrangers solides de 12,5 mm de diamètre et plus). Deuxième chiffre caractéristique - Degré de protection contre la pénétration d'eau. N2 = 2 (Protégé contre les chutes d'eau verticales lorsque l'enceinte est inclinée jusqu'à 15 °).		
((•))	Rayonnement électromagnétique non ionisant.		
Remarque : Ces spé	Remarque : Ces spécifications sont sujets à changement sans préavis.		

Étiquette de conformité ICES-003 d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada: CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B)

Pour l'entretien ou la réparation, veuillez ne pas retourner l'appareil exigences d'essai de cycles de mesure simulés de la norme EN1060 s'applique qu'aux consommateurs et ne s'étend pas aux détaillants. au magasin. Contactez le service à

1-800-466-3342

8:30am-7pm (heure normale

Aux États-Unis Distribué Par : HoMedics, LLC 3000 N Pontiac Trail

Au Canada fabriqué pour : Mississauga, ON L5T 2X4 1-888-225-7378

Heures de travail

le transport, le vol, la négligence, le vandalisme, les conditions environnementales, la perte de l'usage au cours de la période durant laquelle le produit est dans un établissement de réparation ou en attente de pièces ou d'une réparation. ni toute autre condition hors du contrôle de HoMedics. Cette garantie n'est valide que si le produit est acheté et utilisé dans le pays où il a été acheté. Un produit qui exige des modifications ou des adaptations pour lui permettre de fonctionner dans tout pays autre que le pays pour lequel il a été concu, fabriqué, approuvé et/ou autorisé, ou la réparation de produits endommagés par ces modifications, ne sont pas couverts par cette garantie.

GARANTIE LIMITÉE DE 5 ANS

HoMedics vend ses produits avec l'intention qu'ils soient exempts de défauts de matériaux et

clientèle. Prière d'avoir le numéro de modèle du produit à disposition

HoMedics n'autorise personne, y compris notamment les détaillants, les acheteurs

de fabrication pour une période de cinq ans à compter de la date d'achat originale, sauf comme

indiqué ci-dessous. HoMedics garantit que ses produits seront exempts de défauts de matériaux et de fabrication dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien. Ce tensiomètre répond aux

exigences d'essai de cycles de mesure simulés de la norme EN1060-3, partie 8.10. Cette garantie ne

subséquents ni les acheteurs à distance, à obliger HoMedics de quelque facon que ce soit autrement

autorisé quelconque, une modification du produit, une installation incorrecte, des réparations ou des

pièce dû au non-respect des consignes d'entretien du fabricant, les dommages se produisant durant

modifications non autorisées, une utilisation incorrecte de l'électricité et de l'alimentation électrique une perte de puissance, une chute du produit, le dysfonctionnement ou l'endommagement d'une

que conformément aux dispositions des présentes. Cette garantie ne couvre pas les dommag causés par une mauvaise utilisation ou un abus, un accident, l'utilisation d'un accessoire non

LA GARANTIE FOURNIE PAR LES PRÉSENTES CONSTITUE LA GARANTIE UNIQUE ET EXCLUSIVE. IL N'EXISTE AUCUNE AUTRE GARANTIE EXPRESSE OU TACITE, Y COMPRIS AUCUNE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER. NI AUCUNE A Division of HoMedics USA, LLC
4UTRE OBLIGATION DE LA PART DE LA SOCIÉTÉ À L'ÉGARD DES PRODUITS COUVERTS PAR
6460 Kennedy Road, Unit C.
4UTRE OBLIGATION DE LA PART DE LA SOCIÉTÉ À L'ÉGARD DES PRODUITS COUVERTS PAR
6460 Kennedy Road, Unit C. INDIRECTS OU SPÉCIAUX. EN AUCUN CAS CETTE GARANTIE NE REQUERRA PLUS QUE LA RÉPARATION DU LE REMPLACEMENT DE TOUTE PIÈCE AVÈRÉE DÉFECTUEUSE DANS LA PÉRIODE D'EFFET DE LA GARANTIE. AUCUN REMBOURSEMENT NE SERA ACCORDÉ. SI DES PIÈCES DE RECHANGE NE SONT PAS DISPONIBLES POUR L'ÉQUIPEMENT DÉFECTUEUX, HOMEDICS SE RÉSERVE LE DROIT
DE SUBSTITUER LE PRODUIT AU LIEU DE LE RÉPARER OU DE LE REMPLACER.

Cette garantie ne s'étend pas à l'achat de produits ouverts, usagés, réparés, reconditionnés et/ ou réemballés, y compris notamment à la vente de ces produits sur les sites Web de ventes aux enchères et/ou par l'intermédiaire de revendeurs de produits en gros ou excédentaires. Toute garantie concernant tout produit ou toute partie de produit réparé(e), remplacé(e), altéré(e) ou modifié(e) sans le consentement écrit préalable exprès de HoMedics doit immédiatement cesser et prendre fin. Cette garantie confère des droits juridiques spécifiques. D'autres droits qui varient d'un État à l'autre

peuvent s'appliquer. En raison de la réglementation de chaque État, certaines limitations et exclusions ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer. Pour plus d'informations concernant notre gamme de produits aux États-Unis, prière de visiter